

UZNESENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU (EÚ) 2018/1330

z 18. apríla 2018

s poznámkami, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2016, oddiel VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor

EURÓPSKY PARLAMENT,

- so zreteľom na svoje rozhodnutie o absolútoriu za plnenie všeobecného rozpočtu Európskej únie za rozpočtový rok 2016, oddiel VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor,
 - so zreteľom na článok 94 a prílohu IV k rokovaciemu poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre kontrolu rozpočtu (A8-0097/2018),
- A. keďže v súvislosti s postupom udeľovania absolútoría orgán udeľujúci absolútorium chce zdôrazniť osobitný význam ďalšieho posilňovania demokratickej legitímnosti inštitúcií Únie zlepšením transparentnosti a zodpovednosti, vykonávaním koncepcie pre zostavovanie rozpočtu na základe výkonnosti a dobrým riadením ľudských zdrojov;
1. víta, že Dvor audítorov na základe svojho auditu dospel k záveru, že v platbách ako celku za rok končiaci sa 31. decembrom 2016, ktoré sa vzťahujú na administratívne a iné výdavky inštitúcií a orgánov, sa nevyskytli vecné chyby;
 2. konštatuje, že Dvor audítorov vo svojej výročnej správe za rok 2016 nezistil žiadne významné nedostatky v súvislosti s kontrolovanými témami súvisiacimi s ľudskými zdrojmi a obstarávaním v Európskom hospodárskom a sociálnom výbore (ďalej len „výbor“);
 3. konštatuje, že podľa súčasného postupu udeľovania absolútoría výbor v júni predkladá výročnú správu o činnosti Dvoru audítorov, Dvor audítorov potom v októbri predloží správu Európskemu parlamentu a Európsky parlament do mája hlasuje v pléne o absolútoriu; konštatuje, že pokiaľ udelenie absolútoría nie je odložené, medzi konečnou ročnou účtovnou závierkou a udelením absolútoría uplynie najmenej 17 mesiacov; poukazuje na to, že audit v súkromnom sektore trvá oveľa kratšie; zdôrazňuje, že postup udeľovania absolútoría sa musí zjednodušiť a zrýchliť; žiada, aby sa výbor Dvor audítorov riadil sa osvedčenými postupmi súkromného sektora; v tejto súvislosti navrhuje stanoviť termín na predkladanie výročných správ o činnosti na 31. marec roka nasledujúceho po účtovnom roku a termín na predloženie správy Dvora audítorov na 1. júl; navrhuje tiež preskúmať harmonogram postupu udeľovania absolútoría, ako sa uvádza v článku 5 prílohy IV k rokovaciemu poriadku Európskeho parlamentu tak, aby sa hlasovanie o absolútoriu uskutočnilo na plenárnej schôdzi v novembri, čím by sa ukončil postup udeľovania absolútoría v roka nasledujúcom po príslušnom účtovnom roku;
 4. víta celkové obozretné a riadne finančné hospodárenie výboru v rozpočtovom období roka 2016; vyjadruje podporu úspešnej zmene paradigmy smerom k zostavovaniu rozpočtu Komisie v rozpočtovom plánovaní zavedenom podpredsedníčkou Kristalinou Georgievovou v septembri 2015 ako súčasť iniciatívy pod názvom Rozpočet EÚ so zameraním na výsledky; nabáda výbor, aby túto metódu uplatňoval na postup zostavovania vlastného rozpočtu;
 5. konštatuje, že v roku 2016 rozpočet výboru predstavoval 130 586 475 EUR (v porovnaní so 129 100 000 EUR v roku 2015) a miera využitia bola 97,55 %; konštatuje zníženie miery využitia roku 2016 porovnaní s rokom 2015;
 6. zdôrazňuje, že rozpočet výboru je čisto administratívny a jeho veľká časť pokrýva výdavky týkajúce sa osôb, ktoré v tejto inštitúcii pracujú, pričom zostávajúca suma sa týka budov, nábytku, zariadenia a rôznych prevádzkových nákladov; konštatuje, že Komisia potvrdila význam uplatňovania zásad rozpočtu založeného na výkonnosti vo jeho každodenných operáciách a informovala o aktualizácii kľúčových ukazovateľov aktivity a výkonnosti v roku 2017; žiada výbor, aby aj naďalej uplatňoval tieto zásady a náležite a pravidelne informoval Európsky parlament o upravených reformovanej kľúčových ukazovateľoch aktivity a výkonnosti;
 7. berie na vedomie začatie úvah o modernizácii činnosti výboru; žiada, aby bol informovaný o tejto iniciatíve a jej vývoji; žiada výbor, aby poskytol orgánu udeľujúcemu absolútorium vysvetlenie výdavkov v súvislosti s touto modernizáciou, s cieľom posilniť transparentnosť a zodpovednosť, a aby uverejnil analýzu nákladov a prínosov;

8. konštatuje, že konečné rozpočtové prostriedky na cestovné a denné príspevky pre členov predstavovali 19 561 194 EUR; víta podrobné rozčlenenie výdavkov členov týkajúcich sa položky 1004, ktoré výbor predložil Výboru pre kontrolu rozpočtu, a žiada výbor, aby toto rozdelenie prostriedkov na rok 2017 začlenil do ďalšej výročnej správy o činnosti alebo do správy o rozpočtovom a finančnom hospodárení; žiada výbor, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium poskytol posúdenie nákladov a prínosov misií pre Úniu a pre navštívené krajiny a zoznam navštívených krajín v roku 2016; zasadzuje sa za prijatie vhodných opatrení s cieľom dosiahnuť úspory a zníženie znečistenia životného prostredia; vyzýva členov výboru, aby posúdili potenciál iných nástrojov, ktoré by mohli prispieť k hospodárskym úsporám, napríklad cestovných výdavkov;
9. poznamenáva, že výbor vyhlasuje, že existuje priestor pre ďalší rozvoj spolupráce medzi ním a Európskym parlamentom; verí, že ďalší rozvoj synergií prinesie pozitívne výsledky pre obe strany; berie na vedomie pokrok dosiahnutý v spolupráci medzi výborom a Európskym parlamentom, a to kontakty medzi predsedom výboru a Predsedníctvom a Konferenciou predsedov výborov Európskeho parlamentu; vyzýva na ďalšie posilňovanie kontaktov výboru s predsedami a spravodajcami výborov Európskeho parlamentu s cieľom zabezpečiť lepšiu spätnú väzbu na príspevok výboru k legislatívnemu procesu Únie;
10. zastáva názor, že spoločné posúdenie rozpočtových úspor vyplývajúcich zo spolupráce medzi výborom a Európskym parlamentom je v záujme oboch inštitúcií a občanov Únie; navrhuje, aby sa takéto hodnotenie vykonalo spolu s Európskym parlamentom ako súčasť stratégie na posilnenie kontaktov medzi týmito dvoma inštitúciami; je si vedomý toho, že výbor buduje kapacity v oblasti hodnotenia na posilnenie jeho úlohy ako poradného orgánu v legislatívnom procese; žiada výbor, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium vo svojej najbližšej výročnej správe o činnosti predložil podrobnú analýzu fungovania týchto činností;
11. víta opätovné otvorenie priameho prechodu z budovy RMD do budovy REM po rozhodnutí belgických orgánov znížiť úroveň ohrozenia európskych inštitúcií; domnieva sa, že to uľahčí komunikáciu a spoluprácu medzi výborom a Európskym parlamentom; vyzýva obe inštitúcie, aby informovali svojich členov a zamestnancov o opätovnom otvorení tejto pasáže;
12. víta dohodu o administratívnej spolupráci medzi výborom a Výborom regiónov, ktorá vstúpila do platnosti v roku 2016 a zabezpečuje spoločné riaditeľstvá pre prekladateľstvo a logistiku; domnieva sa, že je to dobrý základ pre potenciálne hospodárske úspory v oboch výboroch; verí, že táto dohoda povedie k spolupráci aj v iných oblastiach; požaduje podrobný plán a opis činností výborov v týchto oblastiach; verí, že táto dohoda zabezpečí aj vyššiu účinnosť, pokiaľ ide o výkonnosť oboch výborov a hospodárske úspory;
13. víta skutočnosť, že výbor dodržal ciele stanovené v súlade s medziinštitucionálnou dohodou o znížení počtu zamestnancov o 5 % počas piatich rokov; konštatuje, že v dôsledku presunu zamestnancov do výskumnej služby Európskeho parlamentu výbor znížil počet pracovných miest vo svojom pláne pracovných miest o 8 %, čo zodpovedá zníženiu o 43 pracovných miest v roku 2016; vyzýva rozpočtové orgány, aby pri plánovaní budúceho pridelovania finančných prostriedkov pre personál mali na pamäti dlhodobý vplyv znižovania počtu zamestnancov, najmä pokiaľ ide o schopnosť výboru zlepšovať rodovú a geografickú rovnováhu, ako aj potrebu využívať kapacitu skúsených úradníkov na prevzatie riadiacich funkcií;
14. konštatuje všeobecné zvýšenie miery absencií z dôvodu choroby vo výbore; zdôrazňuje, že je dôležité zaviesť opatrenia na zlepšenie dobrých podmienok pri práci, a vyzýva na podrobnejšie monitorovanie neprítomnosti; víta iniciatívy výboru, ako napríklad vytvorenie funkcie „dôverného poradcu“ na boj proti obťažovaniu a na podporu rešpektovania ľudskej dôstojnosti na pracovisku; vyzýva výbor, aby orgánu udeľujúcemu absolútorium podal správu o dosiahnutom pokroku v oblasti dobrých podmienok zamestnancov;
15. s uspokojením konštatuje, že podiel žien na pozíciách stredného manažmentu vo výbore prevyšuje 40 %; nabáda výbor, aby dosiahol rovnaké výsledky, pokiaľ ide o pozície vyššieho manažmentu, a aby urobil všetko potrebné na ďalšie zníženie geografickej nerovnováhy;
16. vyjadruje znepokojenie nad tým, že v prípade 9 z 22 ponúk v roku 2016 boli zákazky zadané bez verejnej súťaže s jedinou spoločnosťou, ktorá sa do súťaže prihlásila; vyzýva výbor, aby prijal potrebné opatrenia s cieľom zabezpečiť hospodársku súťaž medzi uchádzačmi;
17. víta skutočnosť, že mediálne pokrytie výboru sa v roku 2016 zvýšilo približne o 30 %; berie na vedomie zaistenie prítomnosti výboru na sieťach sociálnych médií a očakáva informácie o výsledkoch tohto postupu;

18. konštatuje nárast miery požadovaných, ale nevyužitých tlmočnických služieb z 3,5 % v roku 2015 na 4 % v roku 2016 a žiada o dôslednejšie monitorovanie účinného poskytovania týchto služieb;
19. berie na vedomie pokračujúci rast externalizácie prekladov (z 9,74 % v roku 2015 na 16,61 % v roku 2016), ako sa stanovuje v dohode o spolupráci medzi výborom a Výborom regiónov z dôvodu vyššieho výstupu prekladov a zníženia úrovne zamestnancov na riaditeľstve (viac než 9 % v porovnaní s rokom 2015); berie na vedomie vnútorný audit externého zabezpečovania prekladu a jeho praktické vykonávanie a obmedzení vykonaný v roku 2016 a očakáva, že v ďalšej výročnej správe o činnosti výboru bude informovaný o odporúčaní vnútorného audítora;
20. berie na vedomie odhodlanie výboru vykonávať EMAS, ako aj jeho výsledky v oblasti životného prostredia, ktoré poukazujú na pokles spotreby plynu, vody, elektriny, papiera, čistiacich prostriedkov a produkcie odpadu; nabáda výbor, aby v tejto súvislosti aj naďalej zlepšoval svoju výkonnosť;
21. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že výbor sa iba teraz pripravuje návrh usmernení o predchádzaní konfliktom záujmov v rámci sociálneho dialógu; berie na vedomie, že v súčasnosti sa dokončuje návrh usmernení prostredníctvom dialógu so sociálno-profesijnými organizáciami; žiada výbor, aby urýchlil dokončenie procesu, aby prijal usmernenia včas, aby do nich zahrnul požiadavky poskytovať údaje o členstvo v inej organizácii a aby uverejnil usmernenia na svojej webovej stránke;
22. vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že ani predseda, podpredsedovia či sekretariát výboru nezverejnili vyhlásenia o záujmoch na svojich webových stránkach; naliehavo vyzýva výbor, aby ich zverejnil do konca júna 2018 vrátane uvedenia členstva v akýchkoľvek iných organizáciách; vyjadruje poľutovanie nad tým, že vyhlásenia o záujmoch členov sú uverejnené vo viacerých jazykoch a rôznych formátoch, čo obmedzuje transparentnosť; naliehavo vyzýva výbor, aby ich zverejnil v jednotnom formáte a v jednom z troch najčastejšie používaných úradných jazykov Únie do konca júna 2018;
23. je znepokojený tým, že podľa článku 11 služobného poriadku každý nový pracovník je povinný predložiť vyhlásenie o neexistencii konfliktu záujmov namiesto vyhlásenia o konflikte záujmov; zdôrazňuje, že nikomu neprislúcha prehlasovať, že nemá konflikt záujmov; opakuje, že existenciu konfliktu záujmov by mal posúdiť neutrálny orgán; naliehavo preto vyzýva výbor, aby predložil jednotný a úplný formulár vyhlásenia o konfliktoch záujmov, ktorý by nahradil vyhlásenie o neexistencii konfliktu záujmov;
24. víta administratívne dohody s cieľom uľahčiť výmenu informácií medzi výborom a Európskym úradom pre boj proti podvodom (OLAF);
25. víta doplnkové rozhodnutia, ktoré prijal výbor pre vnútorné predpisy v oblasti oznamovania nekalých praktík, a zdôrazňuje význam zlepšenia tejto iniciatívy;
26. vyjadruje potrebu zriadiť nezávislý orgán pre zverejňovanie, poradenstvo a konzultácie s dostatočnými rozpočtovými zdrojmi s cieľom pomáhať oznamovateľom využívať správne cesty na zverejňovanie svojich informácií o možných nezrovnalostiach poškodzujúcich finančné záujmy Únie a zároveň chrániť ich dôvernosť a poskytovať im potrebnú podporu a poradenstvo;
27. poukazuje na prípad obťažovania vo výbore, ktoré bolo spojené s nákladmi vo výške 55 772 EUR; vyjadruje poľutovanie nad týmto prípadom, ale víta skutočnosť, že bol dôsledne preverený; konštatuje, že 20 ďalších zamestnancov sa obrátilo na sieť dôverných poradcov výboru vo veci údajného obťažovania; vyzýva výbor, aby zlepšil svoju politiku v tejto oblasti s cieľom predchádzať akejkoľvek forme psychologického a sexuálneho obťažovania. žiada výbor, aby informoval orgán udeľujúci absolutorium o opatreniach prijatých na riešenie tohto problému;
28. vyjadruje poľutovanie nad rozhodnutím Spojeného kráľovstva vystúpiť z Európskej únie; konštatuje, že v tejto fáze nemožno robiť žiadne prognózy, pokiaľ ide o administratívne, finančné, ľudské a iné dôsledky tohto vystúpenia; žiada výbor a Dvor audítora, aby vykonali posúdenia vplyvu a Európsky parlament o výsledkoch informovali do konca roka 2018.